













Common name	Scientific name	Synonym	Status	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
African Swamphen	<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Calamón de Africa											
African Swamphen (Egyptian)	<i>Porphyrio madagascariensis aegyptiacus</i>												
Allen's Gallinule	<i>Porphyrio alleni</i>	Calamoncillo Africano											
Common, Tristan, Gough Island Moorhen or Common Gallinule	<i>Gallinula [chloropus, galeata, nesiotis or comeri]</i>	Gallineta Común											
Common Moorhen or Common Gallinule	<i>Gallinula [chloropus or galeata]</i>	Gallineta Común											
Common Moorhen	<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta Común											
Common Moorhen (African)	<i>Gallinula chloropus meridionalis</i>												
Lesser Moorhen	<i>Gallinula angulata</i>	Gallineta Chica											
Common Coot	<i>Fulica atra</i>	Focha Común											
Common Coot (nominate)	<i>Fulica atra atra</i>												

### GRUIFORMES: Sarothruridae

White-spotted Flufftail	<i>Sarothrura pulchra</i>	Polluela Pulcra											
White-spotted Flufftail [pulchra, zenkeri, batesi]	<i>Sarothrura pulchra [pulchra, zenkeri, batesi]</i>	Polluela Pulcra											
White-spotted Flufftail (nominate)	<i>Sarothrura pulchra pulchra</i>	Polluela Pulcra											

### GRUIFORMES: Heliornithidae

African Finfoot	<i>Podica senegalensis</i>	Avesol Africano											
African Finfoot (nominate)	<i>Podica senegalensis senegalensis</i>	Ave de Sol Africana											

### GRUIFORMES: Gruidae

Black or Grey Crowned-Crane	<i>Balearica [pavonina or regulorum]</i>	Grulla Coronada Cuellinegra											
Black Crowned-Crane	<i>Balearica pavonina</i>	Grulla Coronada Cuellinegra	Vulnerable										
Black Crowned-crane (nominate)	<i>Balearica pavonina pavonina</i>	Baléarica											
Common Crane	<i>Grus grus</i>	Grulla Común	Raras/Accidentales										

### OTIDIFORMES: Otididae

Black-bellied Bustard	<i>Lissotis melanogaster</i>	Sisón Ventrinegro Común											
Black-bellied Bustard (nominate)	<i>Lissotis melanogaster melanogaster</i>												
Stanley Bustard	<i>Ardeotis denhami</i>	Avutarda Cafre	Casi amenazada										
Stanley's Bustard [excl. burchelli]	<i>Ardeotis denhami [excl. burchelli]</i>	Avutarda Cafre											
Stanley Bustard (Denham's)	<i>Ardeotis denhami denhami</i>												
Arabian Bustard	<i>Ardeotis arabs</i>	Avutarda Árabe	Casi amenazada										
Arabian Bustard (Great)	<i>Ardeotis arabs stieberi</i>												
Savile's Bustard	<i>Lophotis savilei</i>	Sisón moñudo del Sahel											
Red-crested, Savile's or Buff-crested Bustard	<i>Lophotis [ruficrista, gindiana or savilei]</i>	Sisón Moñudo de Saheliano											
White-bellied or Barrow's Bustard	<i>Eupodotis [senegalensis or barrowii]</i>	Sisón Senegalés											
White-bellied Bustard	<i>Eupodotis senegalensis</i>	Sisón del Senegal											
Bustard sp.	<i>Otididae sp.</i>												

### MUSOPHAGIFORMES: Musophagidae







Common name

Scientific name

Synonym

Status

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

**PELECANIFORMES: Scopidae**

Hamerkop	<i>Scopus umbretta</i>	Avemartillo									
----------	------------------------	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**PELECANIFORMES: Ardeidae**

White-crested Bittern	<i>Tigrionis leucolopha</i>	Avetigre Africana									
Great Bittern	<i>Botaurus stellaris</i>	Avetoro Común	Raras/Accidentales								
Great Bittern (nominate)	<i>Botaurus stellaris stellaris</i>		Raras/Accidentales								
Little or New Zealand Bittern	<i>Ixobrychus [minutus or novaeseelandiae]</i>	Avetorillo Común									
Little or Australian Bittern	<i>Ixobrychus [minutus or dubius]</i>	Avetorillo Común									
Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común									
Little Bittern (African)	<i>Ixobrychus minutus payesii</i>										
Dwarf Bittern	<i>Ixobrychus sturmii</i>	Avetorillo Plomizo									
White-backed Night-Heron	<i>Gorsachius leuconotus</i>	Martinete Encapuchado									
White-backed Night-Heron (nominate)	<i>Gorsachius leuconotus leuconotus</i>										
Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete Común									
Black-crowned Night-Heron [nycticorax or hoactli]	<i>Nycticorax nycticorax [nycticorax or hoactli]</i>										
Black-crowned Night-Heron (Eurasian)	<i>Nycticorax nycticorax nycticorax</i>										
Striated, Green or Galapagos Heron	<i>Butorides [striata, virescens or sundevalli]</i>	Garcita Verdosa									
Striated or Galapagos Heron	<i>Butorides [striata or sundevalli]</i>	Garcita Verdosa									
Striated Heron	<i>Butorides striata</i>	Garcita verdosa									
Striated Heron [Old World]	<i>Butorides striata [atricapilla]</i>										
Striated Heron (atricapilla)	<i>Butorides striata atricapilla</i>										
Striated Heron [excl. rogersi]	<i>Butorides striata [excl. rogersi]</i>	Garcita Verdosa									
Striated or Green Heron [excl. sundevalli]	<i>Butorides [striata or virescens, excl. sundevalli]</i>	Garcita Azulada									
Striated Heron [incl. bahamensis, anthonyi, frazari, excl. sundevalli]	<i>Butorides striata [incl. bahamensis, anthonyi, frazari, excl. sundevalli]</i>	Garcita Verdosa									
Squacco Heron	<i>Ardeola ralloides</i>	Garcilla Cangrejera									
Squacco Heron (paludivaga)	<i>Ardeola ralloides paludivaga</i>										
Western Cattle or Eastern Cattle Egret	<i>Bubulcus [ibis or coromandus]</i>	Garcilla Bueyera									
Western Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>	Garcilla Bueyera									
Western Cattle Egret (ibis)	<i>Bubulcus ibis ibis</i>										
Grey or Mauritanian Heron	<i>Ardea [cinerea or monicae]</i>	Garza Real									
Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>	Garza Real									
Grey Heron [cinerea or jouyi]	<i>Ardea cinerea [cinerea or jouyi]</i>										
Grey Heron (nominate)	<i>Ardea cinerea cinerea</i>										
Black-headed Heron	<i>Ardea melanocephala</i>	Garza Cabecinegra									
Goliath Heron	<i>Ardea goliath</i>	Garza Goliath									
Purple or Cape Verde Heron	<i>Ardea [purpurea or bourmei]</i>	Garza Imperial									
Purple Heron	<i>Ardea purpurea</i>	Garza Imperial									
Purple Heron (North-western)	<i>Ardea purpurea purpurea</i>										











































































Common name	Scientific name	Synonym	Status	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Common Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>	Mosquitero Común											
Common Chiffchaff (collybita)	<i>Phylloscopus collybita collybita</i>												
Iberian Chiffchaff	<i>Phylloscopus ibericus</i>	Mosquitero Ibérico											
Common or Iberian Chiffchaff	<i>Phylloscopus [collybita or ibericus]</i>												

### PASSERIFORMES: Scotocercidae

Green Hylia	<i>Hylia prasina</i>	Hilia Verde											
-------------	----------------------	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### PASSERIFORMES: Sylviidae

Sylvia sp.	<i>Sylvia</i>												
Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>	Curruca Capirohada											
Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	Curruca Mosquitera											
Common Whitethroat	<i>Curruca communis</i>	Curruca Zarcera											
Lesser, Small, Margelanic Lesser or Hume's Whitethroat	<i>Curruca [curruca, althaea, minula or margelanica]</i>	Curruca Pequeña											
Lesser or Hume's Whitethroat	<i>Curruca [curruca or althaea]</i>	Curruca Pequeña											
Lesser Whitethroat	<i>Curruca curruca</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat [noinate, excl. telengitica]	<i>Curruca curruca [curruca, excl. telengitica]</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat [curruca, blythi, caucasica, halimodendri or telengitica]	<i>Curruca curruca [curruca, blythi, caucasica, halimodendri or telengitica]</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat [curruca, blythi or caucasica]	<i>Curruca curruca [curruca, blythi or caucasica]</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat [curruca or caucasica]	<i>Curruca curruca [curruca or caucasica]</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat [curruca or blythi]	<i>Curruca curruca [curruca or blythi]</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser Whitethroat (noinate)	<i>Curruca curruca curruca</i>	Curruca Zarcerilla											
Lesser, Small or Margelanic Whitethroat	<i>Curruca [curruca, minula or margelanica]</i>	Curruca Zarcerilla											
Barred Warbler	<i>Curruca nisoria</i>	Curruca Gavilana	Raras/Accidentales										
Western Orphean or Eastern Orphean Warbler	<i>Curruca [hortensis or crassirostris]</i>	Curruca Mirlona											
Western Orphean Warbler	<i>Curruca hortensis</i>	Curruca Mirlona											
Western Orphean Warbler (noinate)	<i>Curruca hortensis hortensis</i>												
Sardinian Warbler	<i>Curruca melanocephala</i>	Curruca Cabecinegra											
Subalpine or Moltoni's Warbler	<i>Curruca [cantillans, inornata or subalpina]</i>	Curruca Carrasqueña											
Eastern or Western Subalpine Warbler	<i>Curruca [cantillans or inornata]</i>	Curruca Carrasqueña											
Eastern Subalpine Warbler	<i>Curruca cantillans</i>	Curruca Carrasqueña											
Eastern Subalpine Warbler (cantillans)	<i>Curruca cantillans cantillans</i>												
Western Subalpine Warbler	<i>Curruca inornata</i>												
Moltoni's Warbler	<i>Curruca subalpina</i>	Curruca subalpina											
Spectacled Warbler	<i>Curruca conspicillata</i>	Curruca Tomillera											
Spectacled Warbler (Mediterranean)	<i>Curruca conspicillata conspicillata</i>												

### PASSERIFORMES: Zosteropidae











